



Projet promovût di 'La Vôs dai Furlans' e 'ARLeF'

CJALIN  
INSIEMI



Ce si aial di fâ par deventâ un bon siaman?  
Resh al tache un adestrament par Horaci e Sedna,  
dome che i doi no stan masse atents...

Cjalin insieme la pontade di  
Horaci "Tirocini par siamans" su



Lu saveviso  
che...?

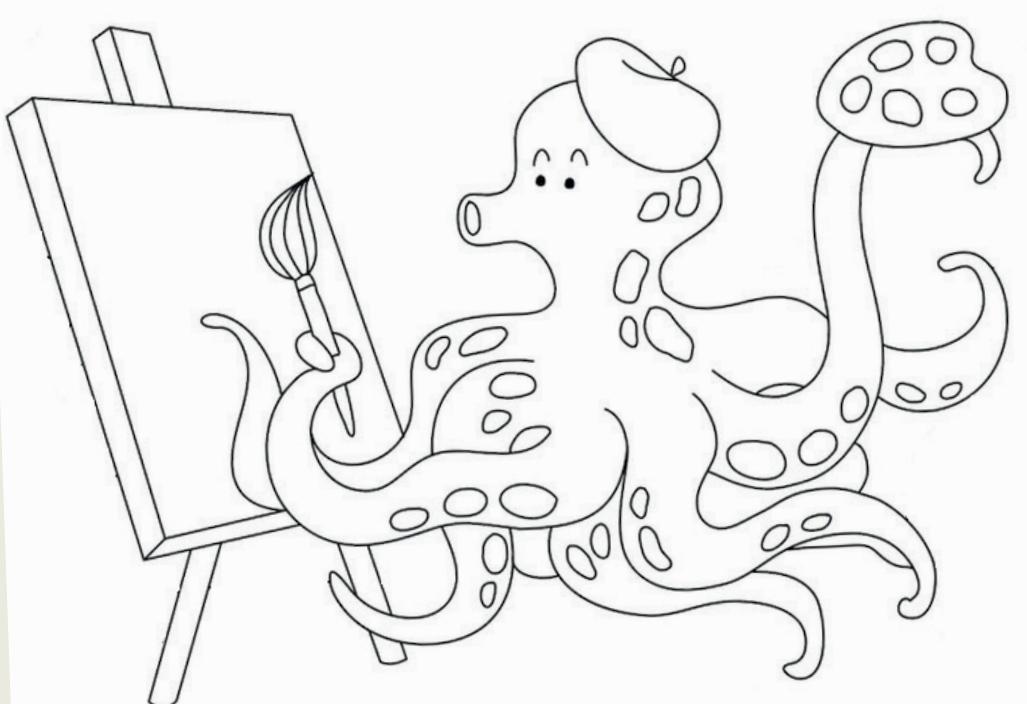
Fruts, vêso  
mai pensât  
al mistîr che o  
volaressis fâ di  
grancj? A 'nd  
è cussì tancj e bieji,  
che al è propit difficil  
sielzi! Lu saveviso  
che cierts a son pardabon particolârs? Par esempi, se o sês  
golosons il lavor just al è chel di cerçadôr di gjetât. Se invezit  
us plasin lis fragrancis, o podêts deventâ un "nâs", ven a stâi un  
professionist che al realize i profums. Al esist ancie un miedi  
pardabon speciâl, che al ripare i zuiatui e lis pipinis.



Cumò fâs tu!

Ogni mistîr al à il so mieç di traspuart.  
Cjate chel just par ognidun!

Piture il dissen



Cuâl isal il colm par un barbîr?  
Fâ la barbe a un barbezuan!

Ridi  
a plene  
panze!



DOTORE



OPERARI



POLIZIOTE



POMPÎR



Pagine curade  
dal Sportel Regionâl  
pe Lenghe Furlane de



AGENZIE  
REGIONAL  
PE LENGE  
FURLANE

Vuelistu tornâ  
a viodi lis pontadis  
di Maman?! Cirilis su



ANCJE  
'ON DEMAND'  
SU telefriuli



Cjale lis gnovis  
pontadis su  
telefriuli

Vinars aes 18.30  
e in repliche domenie  
aes 7.00 e aes 13.00

## STELIS E LUSIGNIS

Noa



**Roc.** Tai mês passâts tu âs frontât un grum di problemis, ma chescj ti àn judât a cressi (ancje se tu sês sù cui agns).



**Gjambar.** Tu âs di imparâ a jessi plui costant tai risultâts, nol va ben rivâ simpri ultin cuant che no tu rivis prin.



**Taur.** A stan rivant bielis gnovis, soređut sul lavôr, ma il destin nol fâs dut di bessôl.



**Leon.** No stâ meti masse cjar su la gridele, la int no à nancje il temp di dâti une risposte a dut.



**Zimui.** Tancj pinsîrs si stan ingrumant tal to cjaf, par disberdeâju al va simpri ben cjapaju in maniere lizere.



**Vergjine.** A son setemanis che tu ti sintis strac, prove a lâ plui planc e a ingrumâ gnovis energjiis.



**Belance.** Lâ dacuardi cun chei altris nol è il to pont fuart, però tu âs di fâ un pas indenant.



**Bec di mont.** Se no tu âs une soluzion clare e sclete, alore al è miôr taiâ il probleme ae lidris.



**Sgarpion.** Ta chei dîs achì no tu scugnis vê une soluzion par dut, cîr invezit di pulsâ e ricjariâti.



**Agarûl.** Tu ti sêis inacuarzût di no vê fate le sielte juste, visiti che tu sês simpri in temp par tornâ indaûr.



**Sagjitari.** Il fat di no capisi ben ti puarte a ruvinâ rapuarts gnûfs o che no tu coltivavis di temp.



**Pes.** Chei che ti son dongje a àn un grum di robis di podê insegnâ, aprofite cence jessi masse braurôs.